

BeoPort

指南

## 免责声明

本指南中提及的产品名可能是其它公司的商标或注册商标。

- 音乐识别技术和相关数据由 Gracenote® 和 Gracenote CDDB® 音乐识别服务提供。Gracenote 是在音乐识别技术和相关内容传输上的行业标准。有关更多信息, 请访问 [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)。
- 来自 Gracenote 和 Gracenote CDDB Client 软件© 的与音乐相关的数据为 2003 年版权所有, 保留所有权利。本产品和服务可能包括以下一项或多项美国专利: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,207; #6,230,192; #6,240,459; #6,330,593 以及其它授权的、公布的或正在申请的专利。提供的服务和/或设备制造由 Open Globe, Inc. 美国专利 #6,304,523 许可。
- Gracenote CDDB Service 利用唯一标识追踪查询次数以便进行统计。随机分配的数字标识便于 Gracenote CDDB Service 统计查询次数, 从而无需了解有关您的任何信息。有关更多信息, 请参阅 Gracenote CDDB Service 的“Gracenote 保密政策”网页。



Gracenote、CDDB、Gracenote 徽标和 CDDB 徽标都是 Gracenote 的注册商标。“Powered by Gracenote”徽标是 Gracenote 的商标。



该软件部分内容基于 Microsoft Windows Media Technologies。版权所有© 2000 Microsoft Corporation。保留所有权利。Microsoft、Windows Media 和 Windows 徽标是 Microsoft Corporation 在美国和(或)其它国家或地区的注册商标。

MicroOS 操作系统 (U.S.专利 #5,787,445)

*请注意: 在任何情况下 Bang & Olufsen 对任何直接或间接由软件的使用或不能使用而引起的损害概不负责。*

## 安全须知

- 安装 BeoPort 时, 不可让缆线接头朝下。不得让 BeoPort 接近水, 不应在其上放置任何物件。干线电源插头能隔离(关机)网络电压。墙上插座应尽可能接近有关设备, 且方便使用。
- 避免将 BeoPort 放置在日光或直接灯光(如聚光灯)的照射之下。BeoPort 是为用于不潮湿的室内家庭环境而设计的, 其工作温度环境为 10–40 °C (50–105 °F)。
- 请勿尝试打开 BeoPort 的机壳。此种作业应由合格的维修人员执行。

小心: 为防触电, 除非插销能全部插入而不暴露, 否则不应将极化插头用于延长线或任何插座。

# 目录

本指南告诉您基本的安装方法、基本的配置方法以及日常使用的原理。我们建议您依照第 5 页“开始之前...”一章所述的步骤进行。

除了本指南之外，在您安装了 BeoPort 之后，还有屏幕上指南供您使用。

## **开始之前...**, 5

欲使安装完善并能很快的把握及使用 BeoPort, 请遵从本章的指示。本章还含有系统需要清单。

## **为 BeoPort 进行设置**, 6-7

告诉您如何为 BeoPort 进行设置 *Option* (选项) 号设置有何意义、如何连接缆线。

## **BeoPort 的安装方法**, 8-9

选择使用或不使用 TV 调谐卡的安装方法。此外，还告诉您如何修补 BeoPort 的安装状况或如何为其进行升级。

## **为 BeoPort 进行配置**, 10-11

告诉您如何按您所需进行配置设置。本章含有基本的设置方式，并为您说明 BeoPort 的注册步骤。

## **日常使用**, 12

开始使用须知。

## **开始播放 N.MUSIC 之前...**, 13

如何搜索储于您的 PC 内的音乐声轨。

## **索引**, 14



欲确保 BeoPort 安装成功, 请严格遵守本页所述的步骤。

- 1 确保您的系统符合下面的要求
- 2 为您的 BeoPort 进行设置 (第 6 页)
- 3 连接 BeoPort 的缆线 (第 7 页)
- 4 安装 BeoPort, 包括 TV 调谐卡及驱动程序 (第 8-9 页)
- 5 为 BeoPort 进行配置 (第 10 页)
- 6 进行注册 (第 11 页)

## BeoPort 要求

您的 PC 必须具备以下条件, 方能安装

BeoPort 应用程序:

### 硬件要求

- 其硬盘空间最小为 50 MB 的 Pentium 级 PC (233 MHz 或以上) 计算机
- 内存最少为 64 MB RAM
- 分辨率最低为 800×600、色彩位数最低为 16 位的 Super VGA 屏幕
- 一个空的 USB 插座

### 操作系统要求

- Windows 2000 或 XP
- DirectX 8.0a 或以上的版本
- Media Player 9.0 或以上的版本

### 浏览器要求

- Internet Explorer 版本 4.01 或以上

### 浏览器配置要求

请在 Explorer Support 中选择以下选项:

- 下载署名为 ActiveX 的控制功能
- 运行 ActiveX 控制功能
- 允许标明安全的 ActiveX 控制功能产生文本
- 使用主动文本产生功能

### TV 调谐卡

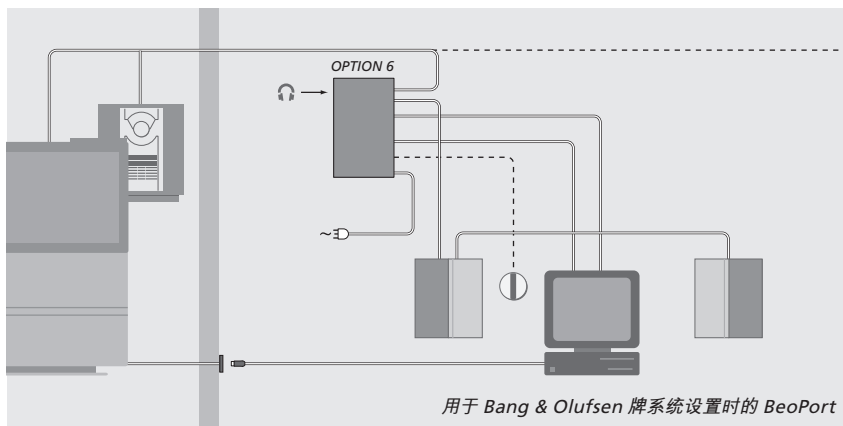
如您拥有 TV 调谐卡, 请确保 BeoPort 能予以支持。欲查阅哪些 TV 调谐卡可与其兼容, 请访问其内容经常更新的 [www.beoplayer.com](http://www.beoplayer.com) 网站。请注意, 除了上述要求之外, 一些 TV 调谐卡对您 PC 尚有其它硬件要求, 欲知详情, 请参阅随调谐卡提供的说明文件。

## 为 BeoPort 进行设置

BeoPort 可以用多种不同方法与可连接的 Bang & Olufsen 牌产品配合使用。本页所示仅是许多方法之一，以及此种设置所需的连接。

请注意，一些国家对视频信号源的使用予以限制。欲知详情，请与零售商联络。

下页含有关于 BeoPort 连接方法的说明。除了 USB 连接外，必须先安装 BeoPort 软件方可进行 BeoPort 连接。



### 选项号设置

欲使设置生效，BeoPort 和任何其它被包括在设置系统内的链接产品，必须“认识”其环境。欲使其“认识”环境，您只需为设置系统内的每件产品选择 Option (选项) 号。一旦完成安装后，请从 BeoPort 的配置菜单上为 BeoPort 选择 Option 号。请见《配置》一章 (第 11 页)。

欲知连接的产品的“Option”号的解释，请参阅随有关产品提供的说明文件。

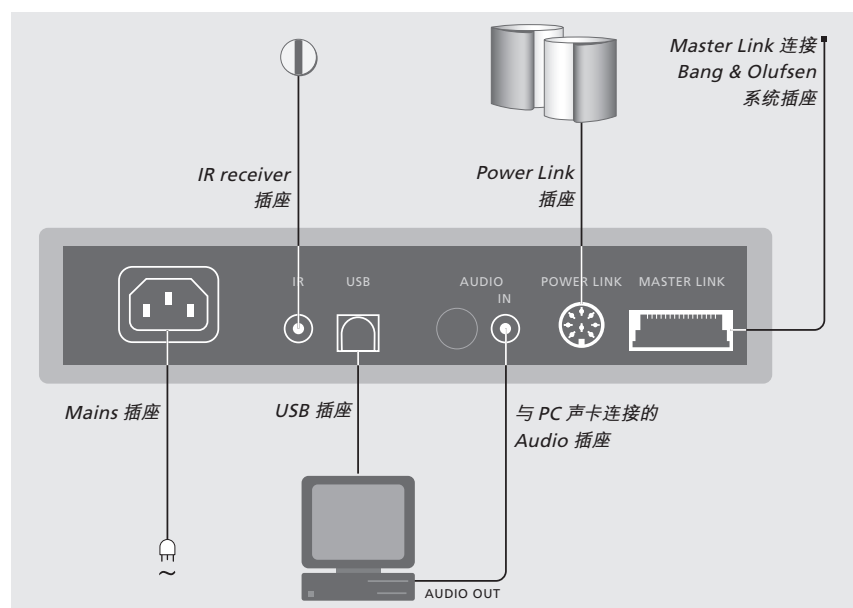
### 用于 Bang & Olufsen 牌系统设置时的 BeoPort

上图所示为典型的系统设置。在此种情况下，BeoPort 的 Option 号必须是其预设号；Option 6。您可以从放置在一个房间的 PC 收听主房间或链接房间内的信号源。如您需要，还可以将音信号分配到屋内任何的链接房间及主房间。如连接了 IR (红外) 接收器，您还可以用 Beo4 遥控器来操纵您的系统。必须开了 PC 方能通过 BeoPort 来对您的各个信号源进行遥控。

### BeoPort 接线盒的额外选项

除了 Option 6 以外，还有 Option 0、2 和 4。Option 0 是用于 IR (红外) 接收器不起作用的设置系统。Option 2 是用于 PC 是主房间设备的设置系统。Option 4 是用于连接室内设备也是放置在主系统的房间内的设置系统。这些选项的使用范围有限，欲知 Option 号的选择详情，请与零售商联络。

将 BeoPort 接线盒固定在墙壁上或固定在您放置 PC 桌子/家具的背后。



**Master Link 插座**

Master Link (主线) 连接是供您在整个房屋内将信号从 PC 分配到任何 Bang & Olufsen 牌产品或从 Bang & Olufsen 牌产品分配到 PC 之用。

**IR receiver 插座**

此 IR 插座是供您插上附加的 IR (红外) 接收器到您的 PC 之用。附加了接收器之后, 便可用 Beo4 遥控器来直接操纵不同的信号源。

**Power Link 插座**

Power Link 插座是供您将 Power Link 音箱接上 BeoPort 设置系统之用。

**Mains 插座**

供您将连接的设备、音箱, 您的 PC 及 BeoPort 接线盒连接上供电之用。为安全起见, 应将 BeoPort 盒 (以及您所有的 PC 设备) 接上接地的墙壁插座。

**Audio 插座**

BeoPort 接线盒和 PC 声卡之间的 Audio (声) 连接是用于将 PC 的模拟音传送到连接的设备。

**USB 插座**

用跟机的 USB 缆线将 BeoPort 接线盒接上 PC。

重要事项! 切勿在屏幕上未出现提示之前连接 USB 接线。连接此缆线时您不须先关掉 PC。

## BeoPort 的安装方法

将 BeoPort 安装 CD 碟插进 CD 驱动器后, BeoPort 安装菜单则会在屏幕上出现。

选择 *Install BeoPort* 来开始安装程序。在安装开始时您要指定安装是否包括 TV 调谐卡: 带调谐卡或不带调谐卡。

如 PC 上已有兼容并在正常操作的 TV 调谐卡或不准备在 PC 屏幕上观看电视, 请选前者。您日后可以随时加装 TV 调谐卡。

安装菜单还含有关系统要求及兼容 TV 调谐卡的信息。

### 安装过程

- > 在菜单上选 *BeoPort installation* (安装 BeoPort)。
- > 请依照屏幕上的指示进行。
- > 安装 TV 调谐卡的提示出现时, 依照随卡提供的指示进行安装。
- > 用随调谐卡提供的音频缆线将调谐卡接上声卡。

在 BeoPort 安装完成后, 将 BeoPort 盒的 USB 缆线接上 PC 的 USB 插座的提示会出现。

- > 切勿在提示出现之前连接 USB 缆线!

BeoPort 配置程序在软件安装完成后自动开始。

◀ 如 TV 调谐卡既是 TV 调谐卡, 又是图像适配卡, 则需拆去已安装在 PC 上的图像适配卡。

◀ 因为这样会使 BeoPort 的 USB 驱动程序开始执行安装。

◀ 为了避免冲突, 以前曾安装过的 BeoPlayer 播放软件、BeoLink PC Office 或 BeoLink PC 2 软件都会自动被清除。

注意! 如安装菜单不在插入 CD 时自动启动, 请从 start 菜单选 *Run*, 然后在命令栏内输入以下指令: *X:\InstallGuide.exe*; 如 X 不是您的 CD 驱动器的代码, 请用正确的代码取代 X。





## 为 BeoPort 进行配置

用 *Configuration* 菜单\* 来为您的 BeoPort 进行设置及调整。

本章告诉您如何可观看 PC TV, 包括如何选择正确的 *Option* 号设置。

*Configuration (配置)* 菜单还含有多种适合不同的系统设置的选择。因此, 我们建议您仔细浏览此菜单, 并参阅《*屏幕上指南*》的指示。

对 BeoPort 完成配置之后, 您须依照对页所示的步骤进行注册。

### 自动调谐

让您的TV调谐卡开始进行自动调谐之前需确保“Video System”(视频系统) 字段上所显示的电视系统是正确的; 您已说明您的信号是以缆线或天线来连接, 而且在国家字段上显示的国家是正确的。

切勿忘记, 必须直接用天线或缆线连接 PC 方能接收广播。

在“*BeoPort Configuration*”菜单上...

- > 点击 *Tune* 标签即可呼出调谐及预设功能。
- > 点击 *AutoTune* 即可开始 TV 频道自动调谐。

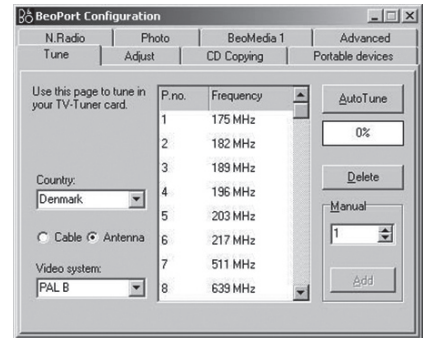
被检出的频道会在调谐过程中在显示栏内显示, 您随时可停止调谐, 而且已检出的频道会自动被存储。

### 人工调谐

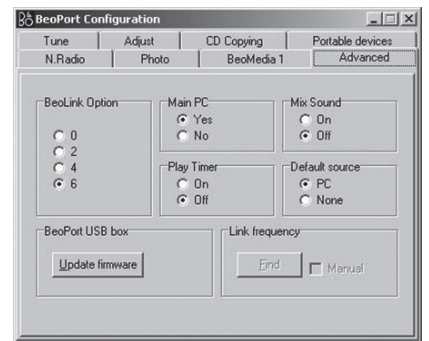
如欲进行人工调谐 (比如在自动调谐检不出所需的频道时), 请使用 *Tune* 菜单上的 *Manual* (人工) 字段来进行人工调谐。

- > 用 *Manual* 页上的小箭头来浏览频道。
- > 当您找到想要的频道时点击 *Add* (附加) 钮。

已被调谐的 TV 频道在 TV 调谐卡上以节目号及频道号注册。请注意, 并非所有的 TV 调谐卡都遵守标准的 TV 频道编号法。



*Configuration* 菜单上的“*Tune*”标签。



*Configuration* 菜单上的“*Advanced*”标签。

\*注意! 安装 BeoPort 时, *BeoPort Configuration* 菜单会自动启动。日后如需使用此菜单, 请在控制栏上的 *SETUP* 之下选 *CONFIG* (配置)。如欲阅读《*屏幕上指南*》, 请在控制栏上选 *GUIDE*。

## 选项设置

根据您的系统设置为 BeoPort 选择正确的 Option (选项) 是相当重要的。

### Option 号设置方法...

- > 选 CONFIG 来打开菜单。
- > 选 Advanced 标签来呼出 Option 设置页。
- > 从列表上选择相配的 Option 号, 即 0、2、4 或 6。

欲知 Option 设置详情, 请参阅第 6 页的说明。

## 为 BeoPort 进行注册

完成了为 BeoPort 的初步配置之后, 如您拥有上网的设施, 屏幕将会出现要求您为软件进行注册的提示, 虽然没有上网设施仍可使用 BeoPort, 但如不注册便不能接收由 CDDB\* 提供的服务。当然, Bang & Olufsen 会对您在注册过程中提供的信息给予绝对保密。

### 如尚未注册...

- 注册表会自动在屏幕上出现。
- > 单点 New User 即可开始填写注册表。

### 如您已注册...

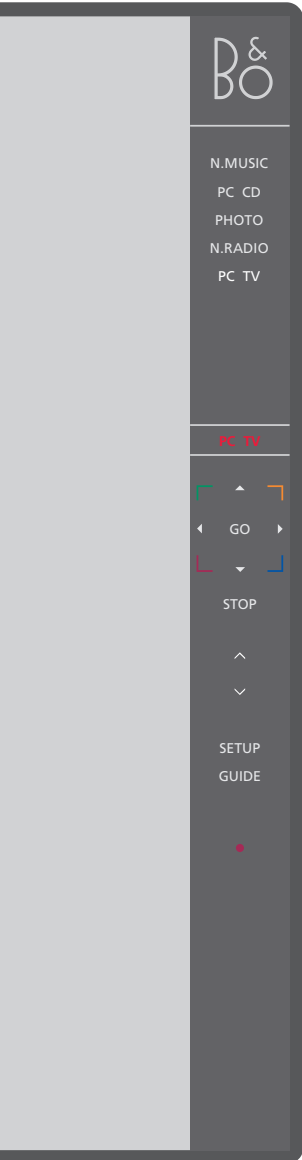
- > 输入用户名称及电子邮箱地址。

您的 PC 必须能上网并已在线, 方能接收 CDDB 的信息。如没有上网设施, 屏幕上不会出现注册的提示; 但如您日后拥有上网设施, 注册的提示会出现。

\*CDDB 是一项储存及分发音乐信息的服务。CDDB 服务是由 GraceNote 公司提供的服务。您从 CDDB 数据库得到的信息是“标注”式信息, 如艺人姓名及曲集名称等 N.MUSIC 声轨经常附带的信息。请勿忘记, 此项服务只能在上网连接已在您使用 BeoPort 时生效的情况下提供。

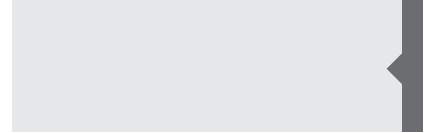
## 日常使用

一旦安装了 BeoPort 软件, 请呼出控制栏。此控制栏是所有的 BeoPort 功能的导航工具。



### 开始使用须知

点击系统托盘上 (System tray) 的 B&O 图符快捷键即可启动 BeoPort 应用程序。将鼠标光标移到极右, 点击三角形标签 (见右图) 来呼出控制栏。



#### < PC TV >

点击来启动 PC TV 等信号源。  
如信号源出现在 < 和 > 之间 (如左图所示), 点击 < 或 > 即可显示其它的信号源。

#### PC TV

状态显示 — 表示目前正在使用的信号源、频道、电台或声轨号。



点击 ▲ 或 ▼ 向前或向后搜索已有的 TV 频道, CD 声轨等等。点击 ◀ 或 ▶ 来在 CD 或磁带上倒退或前进, 或者从一张 CD 跳到另一张 CD。



颜色钮的功能按所选的信号源不同而不同。

#### GO

点击来恢复暂停声轨的播放。

#### STOP

点击来暂停声轨播放。



#### < MUTE >



点击来调节音量的高低; 在 ^ 和 v 之间点击 MUTE (静音) 来静音。若要恢复音量请点击音量按钮。点击 < 或 > 以显示 MUTE HP 选项, 再点击一次使耳机静音。

#### SETUP

点击来观看选项: 具体内容按所选信号源不同而不同。

#### GUIDE

点击即可呼出屏幕上指南。



点击来使系统进入待用状态; 按下 ● 钮不放两秒钟会关闭所有信号源。按下 ● 钮两次即可撤销 BeoPort 控制栏及应用程序。



### 热键

一旦 BeoPort 应用程序安装完毕, B&O 图符会自动地加入系统托盘。

如果您先将应用程序关闭, 然后从您的 Start 菜单的 BeoPort 启动 BeoPort, 或者使用您的系统托盘中的 B&O 图符快捷键。

注意! 当您切换信号源时, 控制栏的显示会随着变化, 使正在运行的信号源得到相应的选项, 欲知详情, 请参考屏幕上指南。

Bang & Olufsen 公司把储存在 PC 的音乐 (比如从因特网下载或从 CD 拷贝的音乐) 称为 N.MUSIC。

本章告诉您为播放 N.MUSIC 而需准备的工作。

完成了本页所述的扫描之后, 请阅读“日常使用”一章的有关解释; 如欲得到更详尽的说明, 请阅读屏幕上使用指南上的有关指示。

### 为 PC 进行扫描

第一次选择 N.MUSIC 时, 您会得到对计算机上可播放声轨\* 的提示。第一次播放 N.MUSIC 时, 必须执行扫描, 并为第一次您用来存储声轨的硬盘进行扫描。

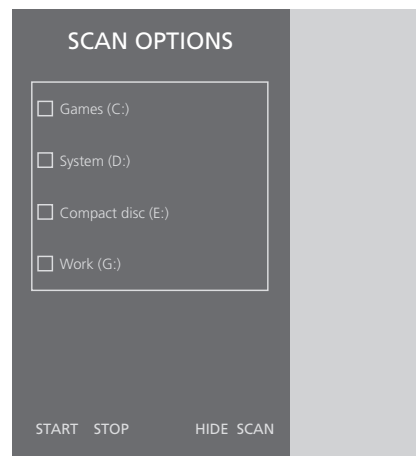
#### SCAN OPTIONS 在屏幕上出现...

- > 将光标移到您想使用的硬盘侧的选择框上。
- > 点击选择框来弹出选择符, 双击来删除选择符。
- > 点击 **START** 来开始进行扫描。其进度在上述选择框下以红色显示。
- > 点击 **STOP** 来取消在进行中的扫描。
- > 点击 **HIDE SCAN** 来隐藏 SCAN OPTIONS 菜单, 在进行中的扫描会继续直到完成为止。

#### 扫描完成后...

- > 点击控制栏的 N.MUSIC 即可播放第一个已存储的声轨。

如现有的声轨含有艺人名称, 声轨名称, 唱片集名称或曲风等“辅助信息”, 这些信息也会在扫描时被存储。



\*注意! 因为在您第一次使用 N.MUSIC 之后, PC 会在每次您再使用 N.MUSIC 时对硬盘上的音乐内容进行自动更新, 所以只有在您决定将音乐存储于另一个硬盘时, 才需要再一次对硬盘进行扫描。

# 索引

## Beo4 遥控器

在系统设置内的 IR receiver, 6

## CDDB

CDDB 信息及如何注册, 11

## 配置

TV 调谐卡自动调谐, 10  
怎样呼出 Configuration menu (配置菜单), 10  
TV 调谐卡的人工调谐法, 10  
选项号的设置, 6 和 11

## 连接方法

Master Link, Power Link, Audio, USB, IR receiver, 以及 Mains (干线电连结) 插座, 7

## 控制栏

日常使用, 12  
如何呼出 Configuration 菜单, 10

## 驱动器程序

驱动器程序的安装, 8

## 安装

驱动器程序的安装, 8  
安装, 8  
安装的修补及升级, 9  
TV 高度卡的安装, 8

## N.MUSIC

什么是 N.MUSIC?, 13  
为 PC 进行声轨扫描, 13

## 屏幕上指南

从控制栏上呼出屏幕上指南, 12

## 选项

什么是 Option (选项) 设置?, 6

## 要求

对硬件、操作系统、浏览器以及 TV 调谐卡的要求, 5

## 注册

为您的 BeoPort 进行注册, 11

## 扫描

为 PC 进行声轨扫描, 13

## 设置

用于 Bang & Olufsen 牌系统设置时的 BeoPort, 6  
选项呈设置, 6  
BeoPort 接线盒的安装位置, 7  
在控制栏上的设置钮, 12

## 音响调整

静音, 12  
使耳机静音, 12

## TV 调谐

TV 调谐卡的配置, 10  
调谐卡的要求, 5

## USB 连接

USB 的连接, 7  
什么时候连接 USB 接线, 8

### 废弃电子电气设备 (WEEE) – 环境保护

欧洲国会和欧盟理事会共同颁布废弃电子电气设备指令。本指令目的在于防治电子电气废弃物，实现这些废弃物的再利用、再循环使用和其它形式的回收，以减少废弃物的处理。为此，本指令将影响到生产商、经销商、消费者。

WEEE 指令要求制造商和最终用户采取不伤害环境的方法丢弃电子电气设备和部件，实现再利用或回收设备和废弃物等所含的材料或能量。

电子电气设备和部件不得与普通家庭垃圾一起丢弃；电子电气设备和部件必须另设途径收集与丢弃。

所有必须再利用、再循环使用和其它形式的回收的产品和设备一概印上所示的标志。



您若通过贵国所设的收集体制丢弃电子电气设备，您的举动便是您对保护环境、人类健康、节省和理智的使用天然资源的贡献。收集电子电气设备和废弃物可以防止这些物品可能含有的有害物质污染自然环境。

您的 Bang & Olufsen 零售商可以协助您认识贵国的正确电子电气设备丢弃途径。



本设备符合 EEU (欧盟) 89/336 及 73/23 号指令所述的条件。

技术规格，特点及其使用如有更改，恕不另行通知！

